Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants	JNR
CLUB 2	Vully	JNR

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	16.01.2020
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:47
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CJ03		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16789	REGUEIRO José	
Official scorer Marqueur	1725	EMERY Aurélie	
Referee 1 Arbitre 1	2096	STUDER Mathieu	
Referee 2 Arbitre 2	19077	AUDERSET Simon	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SOTTAZ Nathan				3160
8	A	HUBER Arthur				16750
1	G	SOTTAZ Dylan	X	X	X	3461
	G					
52		PUGNALE Mathieu				3924
87		VILLADONIGA Hugo				3163
51		GENTIZON Adrien				3499
14		LAMBERT Yan				3814
5		LOSEY Simon				3573
33		VOILLAT Kilian				3873
71		GUISOLAN Sven				3895
90		CHASSOT Julian				16820

COACH: SOTTAZ Laurent — 3510

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:14	8	5	1
09:25	87	52	2
16:16	52	28	3
25:24	28	87	4
34:13	71	14	5
36:30	52	28	6
36:56	28	52	7
41:26	33	71	8
46:02	71	14	9
53:08	8	52	10
59:25	52	33	11

TOTAL: 11 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
26:11	87	2	00:00	28:11	E
31:53	52	2	00:00	32:12	A
34:00	52	2	00:00	36:00	I

TOTAL: 6 min

2 Vully

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	DERRON Kevin				3954
82	A	SIFFERT Samy				3993
95	G	SCHMUTZ Romain	X	X	X	16840
	G					
9		BOUDUBAN Ethan				3961
64		PELLATON Loris				4037
83		GUILLAND Mathieu				3956
86		SCHMUTZ Damien				4047
96		STOLL Alan				4024

COACH: MURISET Jessica — 18096

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
32:12	82	7	1
51:14	9	7	2

TOTAL: 2 — TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:26	86	2	00:00	06:14	H
04:34	7	2	00:00	06:34	J1
08:50	82	2	00:00	10:50	H
08:50	7	2	00:00	09:25	H
12:34	7	2	00:00	14:34	G1
22:09	83	2	00:00	24:09	C1
29:08	96	2	00:00	31:08	H
32:25	96	2	00:00	34:25	B1
41:11	82	2	00:00	41:26	I
46:48	82	2	00:00	48:48	V1
48:08	7	2	00:00	50:08	B1
49:32	82	2	00:00	51:32	H

TOTAL: 24 min